# New Registrations 新批註冊

# SECURITIES DEALERS 證券交易商

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Apr 2002	Mr BILGORE Bradley Allan AGS080	26/F-31/F Three Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr CHAN Hing Wah 陳慶華 AET272	Suite 1601-07, 16/F Cityplaza One, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong
	Mr CHIU Wai Ho 趙偉豪 AAD871	6/F Crocodile House One, 50 Connaught Road Central, Central, Hong Kong
	Mr CHU Law Kwong, Jones朱羅光 ADD805	Room 4206, 42/F, Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Central, Hong Kong
	Mr HEYNS Jan Gerrit AAK155	Suite 3211, Citibank Tower Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr HO Kai Shing, Alfred 何啓承 ABA906	12/F, Three Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr HOWARD Terence Henry AAE838	Suite 3601, 36/F, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Ms HUNG Yuen Yee, Flavia 洪琬貽 ABX789	16/F, Man Yee Building, 68 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Mr LAU Chi Wah, Alex 劉志華 ABT429	16/F, Man Yee Building, 68 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Mr LEE Seung Kyoon AGO525	613-4, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	Mr LI Kwok Wing, Meocre 李國榮 ABL715	17/F, Guangdong Investment Tower, 148 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr LI Tak Kwong, Charles 李德光 AFU611	40/F, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr LO Ching Yuen, Danny 羅清源 AAF164	803-4, Luk Yu Building, 24-26 Stanley Street, Hong Kong
	Mr NG Man Hoi 吳文海 AHF984	Suite 2001, 20/F, Cheung Kong Centre, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr ROBERTSON Malcolm John AHD811	4301, Citibank Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr SULTAN Asad Turab ADW848	4301, Citibank Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong

SECURITIES DEALERS 證券交易商		
Individual 個人		
Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Apr 2002	Ms TSANG Hao Yuk, Gladys 曾巧玉 AAV793	1A, Man Hing Building, 79-83 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr WAN Ten Lap 溫天納 ACJ279	4001-3 Tower 2, Lippo Centre, 89 Queensway, Central, Hong Kong
	Mr WAN Yew Chye 范有財 ADF140	40/F, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
May 2002	Mr HO Tsun Ting, Alex 何俊霆 AAA749	Suite 1101, 1120-1122 Two Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong
	Mr HU Yebi 胡野碧 ACC115	Room 1305, 9 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr KANUK Alan Robert ACP566	39/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	Mr KWAN Yam Hung 關蔭雄 AAZ964	Room 1305, 9 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr LAU Yat Wah 劉日華 AAA310	3202 Office Tower Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr LEE Yiu Sun 李耀新 AAJ472	Room 2501-3 Wing On Centre, 111 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr RATLIFF David Talmadge AHG576	20/F Three Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr SETO John Gin Chung 司徒振中 AAA447	Room 2501-3 Wing On Centre, 111 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr TANG Wei, Donald 唐偉 ABT650	26/F Citibank Tower, 3 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr WAN Tom 尹棠 AAD706	3005-6 The Center, 99 Queen's Road Central, Central, Hong Kong
	Mr WONG Chung Sze 黃仲士 AEW835	Top Floor Wing Shun Building, 64-66 Bonham Strand West, Hong Kong
	Mr WONG Hok Kam 汪學金 AAK734	3005-6 The Center, 99 Queen's Road Central, Central, Hong Kong
Jun 2002	Mr BROWN Craig Conley AGD665	Unit 4201-4203, Cheung Kong Centre, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr BUDIHARDJO Wilhelm Soeharsono 沈振偉 ACJ251	Room 2202, Admiralty Centre, Tower 1, 18 Harcourt Road, Hong Kong
	Mr CHAN Yick Tsun 陳億川 AAF489	1511-12 The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr CHAU Li Hau 周李厚 AAA142	Room 6501-06 The Centre, 99 Queen's Road Central, Hong Kong

## SECURITIES DEALERS 證券交易商

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Jun 2002	Mr CHIU Chi Kin, Andrew 趙熾堅 AEI648	28/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong
	Ms CHIU Wai Han, Maria 招慧嫻 ACP141	710 Yu To Sang Building, 37 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr FENG Lei Ming 馮雷明 ACN453	Suite 1101, 1120-1122 Two Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong
	Mr HENDEL Mark Joseph AHN633	40/F Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Ms HO Sin Ying, Pierra 何倩瑩 AGD016	1801-07 NatWest Tower, Time Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong
	Mr LAM Man Kwong, David 林文光 ADI854	1601 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Ms MOK Beatrice 莫綺文 ACX849	11D On Hing Building, 1-9 On Hing Terrace, Central, Hong Kong
	Mr POON Yiu Kin, Samuel 潘耀堅 AEM025	17/F Asia Pacific Finance Tower, 3 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr SADLER Simon Peter AFJ906	Level 55, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr SUEN Chun Man 孫俊文 ABT497	Room 605, Hang Seng Building, 77 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Ms THOMAS Delyth Lesley ACN314	2/F AIA Building, 1 Stubbs Road, Hong Kong
	Mr UMEMORI Masahiro AHM886	32/F Citibank Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong
	Mr WONG Kwong Ho 黃光豪 AAE332	9/F Malahon Center, 10-12 Stanley Street, Central, Hong Kong
	Mr WONG Siu Chow, Johnny 黃少舟 ABY835	9/F Malahon Center, 10-12 Stanley Street, Central, Hong Kong
	Mr YANG Jian 羊健 AFU682	Room 1201 & 13/F Guangdong Real Estate, Tower 140-143 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr YEUNG Hiu Fung 楊曉風 ADI850	15/F World Trust Tower, 50 Stanley Street, Central, Hong Kong
	Mr YUEN Kwok Wai 袁國偉 AAV935	Unit 6503 The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong

SECURITIES DEALERS 證券交易商			
Corporat	Corporation 公司		
Date 日期	Corporation 公司	Address 地址	
Apr 2002	CitisecOnLine.com Hong Kong Limited 聯勝網上證券有限公司 AHF149	803-4 Luk Yu Building, 24-26 Stanley Street, Hong Kong	
	Evergreen Securities Limited 漢華證券有限公司 AHF685	Rm 1004, Lap Fai Building, 6-8 Pottinger Street, Central, Hong Kong	
	ITG Hong Kong Limited 投資科技集團香港有限公司 AHD810	4301, Citibank Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong	
May 2002	ITG Securities (HK) Limited AHL007	4301 Citibank Tower, 3 Garden Road, Central, Hong Kong	
	Partners Capital International Limited 博大資本國際有限公司 AHG514	Room 1305, 9 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Stockmartnet Financial Services Limited AHH123	Room 2501-3 Wing On Centre, 111 Connaught Road Central, Hong Kong	
Jun 2002	AIG Global Securities Lending (Asia) Limited AHK988	2/F AIA Building, 1 Stubbs Road, Hong Kong	
	Bizwiz Limited 智謀投資服務有限公司 AGO033	11D On Hing Building, 1-9 On Hing Terrace, Central, Hong Kong	
	J.P. Morgan Securities (Far East) Limited AAB026	34-36 44-45/F Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong	
	John & Wong Securities Company Limited 宏昌證券有限公司 AHM793	9/F Malahon Center, 10-12 Stanley Street, Central, Hong Kong	
	Primco International Investments Limited 培基國際投資有限公司 AGF692	710 Yu To Sang Building, 37 Queen's Road Central, Hong Kong	
	Stockwell Online (Securities) Limited 常匯科網(證券)有限公司 AHK059	1-3/F, Dragon House, 7-7B Cameron Road, Tsimshatsui, Hong Kong	
	Tang Kee Securities Limited 騰記證券有限公司 AHK552	Unit 501 Crocodile House 1, 50 Connaught Road Central, Hong Kong	

## INVESTMENT ADVISERS 投資顧問

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Apr 2002	Mr ANNAMUNTHODO Terrence Stanislaus AHA979	Suite 4207-8, Lippo Centre, Tower One, 89 Queensway, Hong Kong
	Mr AU-YEUNG Kam Kay 歐陽錦基 ABA474	Room 3106, Alexandra House, 16-20 Chater Road, Central, Hong Kong
	Ms CHING Kerry Kim Wai 程劍慧 AFF128	12/F, Three Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr CHOY Peng Wah 蔡秉華 ADI230	Level 55, Cheung Kong Centre, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr HEPPER Roger Anthony AET484	1, 45-47/F, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr HO Chi Yin, Kelvin 何自然 AAO487	19/F, Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Mr HONG Bo 洪波 ADH449	22/F, The Prince's Building, Central, Hong Kong
	Mr KWAN Man Fai, Louis 關文輝 ADG156	19/F, Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Mr KWUN John II 權梭一 ACO049	68/F, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr LAU Chi Kit 劉智傑 ABZ611	3205A Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Ms LAU Tuen Mui 劉端梅 AAZ810	5/F, China Chem Century Tower, 178 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr LEA Barry Francis 李毅 AAG008	Suites 3901-04, Two Exchange Square, Central, Hong Kong
	Ms LEE Chi Sau, Giselle 李之秀 ACA198	Level 55 Cheung Kong Centre, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr LEE Yiu Sun 李耀新 AAJ472	Room 2501-3, Wing On Centre, 111 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr LEUNG Chai On, Michael 梁濟安 AEE545	Room 505, Wing Shan Tower, 173 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Ms LIN Wai Yan 林慧欣 AEU175	Room 3106, Alexandra House, 16-20 Chater Road, Central, Hong Kong
	Mr LO Mun Lam, Raymond 盧敏霖 ABY583	Suite 3105, Alexandra House, 16 Chater Road, Central, Hong Kong
	Mr SETO John Gin Chung 司徒振中 AAA447	Room 2501-3, Wing On Centre, 111 Connaught Road Central, Hong Kong

INVESTMENT ADVISERS 投資顧問 Individual 個人		
<b>Date</b> 日期	Individual 個人	Address 地址
Apr 2002	Ms TAM Yuet Ping 譚月冰 AAF711	Room 3106, Alexandra House, 16-20 Chater Road, Central, Hong Kong
	Mr TSANG Kam Ching 曾錦清 AHF473	3205A, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr YIP Kin Kong 葉建剛 ADS751	8/F, Hong Kong Diamond Exchange Building, 8 Duddell Street, Central, Hong Kong
May 2002	Mr BLAND Tobias Christopher James ABZ428	Room 2911 One International Finance Center, Central, Hong Kong
	Mr CAMPBELL Gregory John AHL279	9/F MLC Tower, 248 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong
	Mr CHAN David Tsz Wing 陳子榮 ACA315	24A Entertainment Building, 30 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr CHEUNG Sum, Sam 張森 ACH178	14/F One Pacific Place, 88 Queensway, Admiralty, Hong Kong
	Mr CHIOU Jerry ADV931	2906 Bank of America Tower, 12 Harcourt Road, Central, Hong Kong
	Mr CHU Kin Chung, Alexander 朱建忠 AAF885	Room 446, 4/F New Henry House, 10 Ice House Street, Central, Hong Kong
	Mr DAVIDSON Russell ABV703	Room 2911 One International Finance Center, Central, Hong Kong
	Mr EVAIN Christophe Armel AHF468	16/F Cheung Kong Centre, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr HO Chin Hung, David 何展鴻 ABB452	19/F Tower II, The Gateway, 25 Canton Road, Tsimshatsui, Hong Kong
	Mr HOWLES Beric Thomas Hazlehurst AAG700	1801 Winway Building, 50 Wellington Street, Central, Hong Kong
	Mr HU Yebi 胡野碧 ACC115	Room 1305, 9 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr JE Kin Ming 余建明 ACZ554	43/F One Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr KUO Ming-Jian 郭明鑑 AHJ590	48/F One Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr KWAN Yam Hung 關蔭雄 AAZ964	Room 1305, 9 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr LEE Shu Kwan, Raymond AFV511	26 & 27/F Guangdong Financial Building, 88 Connaught Road West, Sheung Wan, Hong Kong
	Mr LEUNG Heung Ying 梁享英 ACG472	2801 One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong

INVESTMENT ADVISERS 投資顧問 Individual 個人		
Date 日期	Individual 個人	Address 地址
May 2002	Mr LOO Sin Kwan 盧善君 ADB471	Level 25 Bank of China Tower, 1 Garden Road, Hong Kong
	Ms MOK Beatrice 莫綺文 ACX849	11D On Hing Building, 1-9 On Hing Terrace, Central, Hong Kong
	Mr SISOWATH Chakara ADI526	1102, 11/F, Hing Wai Building, 36 Queen's Road Central, Central, Hong Kong
	Mr SLEVIN Francis Joseph ACJ594	20/F Three Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
Jun 2002	Mr CHAN Sau Shan, Gary 陳秀山 ACH777	36/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong
	Mr CHENG Chung Ho, Jeremy 鄭鍾豪 AER907	52/F, Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour Road, Hong Kong
	Ms CHONG Chin Huei, Violet 常勤慧 AAY400	1308 One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	Mr DJEN Wing Yiu 鄭榮曜 ACU930	21/F The Broadway, 54-62 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr FENG Lei Ming 馮雷明 ACN453	Suite 1101, 1120-1122 Two Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong
	Mr HIDALGO Erwin Rudolf C. ABT582	1308 One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	Mr LAM Man Kwong, David 林文光 ADI854	1601 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr LI Chak Yan, Francis 李澤恩 AGB228	16/F Man Yee Building, 68 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Mr LIM Chi Yeung, Richard 林志揚 ACA948	2601-4, 9 Queen's Road Central, Hong Kong
	Ms LIU Lan, Nancy 劉嵐 ADU901	2906 West Tower, Shun Tak Centre, 168-200 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr NEILSON Philip James AHN636	Room 1106-07, 11/F ING Tower, 308 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Mr NG Tai Chiu 吳大釗 AAV210	2302 Lippo Centre Tower 1, 89 Queensway, Hong Kong
	Mr PANG Shuen Wai, Nichols 彭宣衛 AAV790	31/F China United Centre, 28 Marble Road, North Point, Hong Kong
	Mr RATTIWAT Samson 范頌才 AFW108	31/F China United Centre, 28 Marble Road, North Point, Hong Kong

<b>INVESTMENT ADVISERS</b>	投資顧問
----------------------------	------

<b>Date</b> 日期	Individual 個人	Address 地址
June 2002	Mr ROSS Peter Duncan Munro AEU973	34-36, 44-45/F Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr SALATA Jean Eric AEG150	39/F One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	Mr SHINER Brendan Niall AAW676	Suite 1703 Century Square, 1-13 D'Aguilar Street, Central, Hong Kong
	Mr SHUM Wai Chun 沈偉俊 AHJ589	32/F, NatWest Tower, Times Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong
	Ms TSUI Mei Ling, May 徐美玲 AEE546	5/F Hutchison House, 10 Harcourt Road, Central, Hong Kong
	Mr UMEMORI Masahiro AHM886	32/F Citibank Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong
	Ms WONG Karen 黃嘉倫 AEI412	Room 3308 Gloucester Tower, 11 Pedder Street, Central, Hong Kong
	Mr YICK Wing Fat, Simon 易永發 AEE544	5/F Hutchison House, 10 Harcourt Road, Central, Hong Kong
	Ms YU Alice 郁筱倫 ABM853	Room 1911-12 Shui On Centre, 6-8 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

## INVESTMENT ADVISERS 投資顧問

# Corporation 公司

Date 日期	Corporation 公司	Address 地址
Apr 2002	Baron Asset Management Limited 建勤資產管理有限公司 AGY047	Room 3106, Alexandra House, 16-20 Chater Road, Central, Hong Kong
	Deutsche Asset Management (Hong Kong) Limited 德意志資產管理(香港)有限公司 ACJ870	Level 55, Cheung Kong Centre, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	First Shanghai Investment Management Limited 第一上海投資管理有限公司 AGX454	19/F, Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Hooray Capital Limited AHF470	3205A, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Horizon Capital Management and Research Limited AHE514	22/F, The Prince's Building, Central, Hong Kong
	Menlo Capital Limited 文略融資有限公司 AHH635	Room 505, Wing Shan Tower, 173 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Stockmartnet Capital Limited AHH120	Room 2501-3, Wing On Centre, 111 Connaught Road Central, Hong Kong
May 2002	Bizwiz Limited 智謀投資服務有限公司 AGO033	11D On Hing Building, 1-9 On Hing Terrace, Central, Hong Kong
	Canterbury Capital Limited AHD688	24A Entertainment Building, 30 Queen's Road Central, Hong Kong
	Continuity Capital (Hong Kong) Limited 康譽資本有限公司 AHJ438	Level 25 Bank of China Tower, 1 Garden Road, Hong Kong
	Enhanced Investment Products Limited AHK550	Room 2911 One International Finance Center, Central, Hong Kong
	Gladstone Morgan Portfolio Services Limited AHL730	1801 Winway Building, 50 Wellington Street, Central, Hong Kong
	Hong Kong Wealth Management Limited 港雋理財策劃有限公司 AHL275	9/F MLC Tower, 248 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong
	Intermediate Capital Asia Limited AHF467	16/F Cheung Kong Centre, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Partners Capital International Limited 博大資本國際有限公司 AHG514	Room 1305, 9 Queen's Road Central, Hong Kong
	Stockmartnet Technology Limited AHH125	Room 2501-3 Wing On Centre, 111 Connaught Road Central, Hong Kong
	WeCare Management Limited 至盛富才有限公司 AHF353	Room 446, 4/F New Henry House, 10 Ice House Street, Central, Hong Kong

INVESTMENT ADVISERS 投資顧問 Corporation 公司		
Date 日期	Corporation 公司	Address 地址
Jun 2002	Baring Private Equity Partners (Hong Kong) Limited AGY555	39/F One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong
	CU Investment Management Limited 富聯投資管理有限公司 AHG512	31/F China United Centre, 28 Marble Road, North Point, Hong Kong
	Eureka Hedge Advisors (Hong Kong) Limited AHM445	Suite 1703 Century Square, 1-13 D'Aguilar Street, Central, Hong Kong
	ING Financial Planning Limited AFG549	Room 1106-07 11/F ING Tower, 308 Des Voeux Road Central, Hong Kong
	Ludgate Hill Investment Management Limited AHL305	21/F The Broadway, 54-62 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong

#### COMMODITIES DEALERS 商品交易商

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Apr 2002	Mr CHAN Kee Shek 陳基石 AAJ312	10/F, Lin Fook House, 3 Jardine's Crescent, Hong Kong
	Mr CHU Law Kwong, Jones 朱羅光 ADD805	Room 4205-6, 42/F, Gloucester Tower, The Landmark, 11 Pedder Street, Central, Hong Kong
	Mr HOWARD Terence Henry AAE838	3601 Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr LEUNG Chi Wai 梁志偉 ACB019	Suite 2001, 20/F Cheung Kong Centre, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
May 2002	Mr LUK Kam Yuen 陸錦源 AAB493	3202 Office Tower Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr PANG Tung Choi 彭楝材 AAA455	3202 Office Tower Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr RATLIFF David Talmadge AHG576	20/F Three Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr SAUBESTRE Paul Frederic Henri AHD374	43/F One Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong

## COMMODITIES DEALERS 商品交易商

## Individual 個人

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Jun 2002	Mr CHAN Pui Kwong, Simon 陳沛光 AAA421	3202 Office Tower Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
	Mr CHAN Yick Tsun 陳億川 AAF489	Unit 1511-12 The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr KASTEN Olaf AGG322	4/F-14/F Central Tower, 28 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr MAK Tat Cho 麥達祖 AAJ601	Room 1605 Wing On Centre, 111 Connaught Road Central, Hong Kong
	Mr NG Man Hoi 吳文海 AHF984	Suite 2001, 20/F Cheung Kong Centre, 2 Queen's Road Central, Hong Kong
	Ms SAY Chi Ming, Deana 謝智明 AAE090	12/F Asia Financial Centre, 120 Des Voeux Road Central, Hong Kong

#### COMMODITIES DEALERS 商品交易商

## Corporation 公司

Date 日期	Corporation 公司	Address 地址
Apr 2002	Fordjoy Futures Limited 福財期貨有限公司 AGQ863	10/F, Lin Fook House, 3 Jardine's Crescent, Hong Kong
May 2002	Hooray Futures Limited 好盈期貨有限公司 AHC345	3202 Office Tower Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
Jun 2002	New Universe Futures (HK) Limited 新宇期貨(香港)有限公司 AHC601	Room 1605 Wing On Centre, 111 Connaught Road Central, Hong Kong

# COMMODITIES TRADING ADVISERS 商品交易顧問

Individual 個人

Date 日期	Individual 個人	Address 地址
Apr 2002	Mr CHEUNG Kai Yuen 張啓源 AAX685	60-66, Wing Lok Street, Sheung Wan, Hong Kong
	Mr YING Yuming 應玉明 ACI900	36/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong
May 2002	Mr BLAND Tobias Christopher James ABZ428	Room 2911 One International Finance Center, Central, Hong Kong
	Mr DAVIDSON Russell ABV703	Room 2911 One International Finance Center, Central, Hong Kong
Jun 2002	Ms HO Sin Ying, Pierra 何倩瑩 AGD016	1801-07 NatWest Tower, Time Square, 1 Matheson Street, Causeway Bay, Hong Kong
	Mr LAM Man Kwong, David 林文光 ADI854	1601 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
	Mr LIM Chi Yeung, Richard 林志揚 ACA948	2601-4, 9 Queen's Road Central, Hong Kong
	Mr UMEMORI Masahiro AHM886	32/F Citibank Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong

#### COMMODITIES TRADING ADVISERS 商品交易顧問

Corporation 公司

Date 日期	Corporation 公司	Address 地址
Apr 2002	China Everbright Assets Management Limited 中國光大資產管理有限公司 AGC028 DragonInvest.com Limited AGN287	36/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong 60-66 Wing Lok Street, Sheung Wan, Hong Kong
May 2002		Room 2911 One International Finance Center,
may 2002	AHK550	Central, Hong Kong